

Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1931)
Heft:	487
 Artikel:	The new Sihl Post office in Zurich
Autor:	Hugentobler, J.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-687785

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE NEW SIHL POST OFFICE-IN ZURICH
By DR. J. HUGENTOBELER.

Zurich (about 250,000 inhabitants) is the largest town in Switzerland; it has also the most traffic. Its rapid growth is due above all to its geographical position and climatic conditions which favour the creation of many economic possibilities, but also in a large measure to the energetic racial characteristics of its people.

During the first quarter of the century, the postal traffic developed to a great extent.

That called for continual new postal installations, in addition to the general Post Office and the twenty branch offices of Zurich.

The construction of a new post office—the present Sihlpost—near the railway station was undertaken to provide more extensive premises in which to deal with the vast amount of postal matter arriving in the railway station either for delivery or in transit.

The buildings occupy 122,460 m².

The principal building material was ferro-concrete; steel framework was used for the wings and the auxiliary buildings.

In order to make the most of the space the mechanical transport installations were placed under the ceilings and the ceilings themselves were built without summers.

Wherever heavy loads had to be borne massive ceilings on the Maillard system were used; otherwise the massive concrete slabs gave place to hollow construction. The mechanical transporters made many openings in the ceilings necessary, which gave thorny technical problems to solve.

The rooms are all light and sunny; the corridors are lighted by means of lights over the doors. The windows are double glazed; the roofs are covered with slates from the canton of Valais.

The buildings are heated by hot water pumped in from the engine house outside the town where all the waste of the town is collected and burnt (system of distant heating).

The air is renewed by automatic ventilation, the pipes of which end in the tower above the staircase.

All the rooms are fitted with semi-direct electric light.

The buildings are on the whole both as to style and materials essentially utilitarian and devoid of ornament. An exception was made for the two principal entrances which are artistically faced with mosaic.

The new Sihlpost which is a wonder of the modern technics, was built and fitted up for coping with heavy traffic. Its immediate proximity to the railway station makes it especially suitable for accepting parcels posted in bulk, which class of mail is to be concentrated as far as possible in this office. The Sihlpost serves largely as redressing office for the mails arriving there for forwarding to other parts of Switzerland or to foreign countries. The large amount of traffic expected, and the premises for handling it being situated on different floors, called for an extensive mechanisation of the service, which could be carried out by the introduction of different kinds of *mechanical conveyors*.

The advantages gained through these installations are:

- suppression of many daily journeys for the staff;
- diminution of the manipulations for the separate articles;
- uninterrupted transmission of mail matter and consequent acceleration of the service; avoidance of interruptions and congestion even with heaviest traffic;
- protection of correspondence;
- economy of space, the installations being mostly suspended;
- alleviation of manual labour;
- less noise and dust in the workrooms.

The Sihlpost is used as *office of posting*, as *despatching office* for local traffic, as *forwarding office*, as *delivery office* for parcels and correspondence for the town of Zurich (with the exception of a few offices which have their own delivery service), as *depository* for letters and parcels in private boxes; it likewise houses the *post and transit Customs offices*.

Parcels posted in bulk must as a rule be prepaid in money and be handed in with a list. The barrows containing the parcels are wheeled into the counter hall to the place of handling; the parcels are here placed on inclined rollers whence they slide automatically on to mechanical conveyors and thus reach the despatching office. By means of automatic weighing machines parcels can be checked haphazard as to weight. Separate parcels, cumbersome goods, express and urgent parcels are sent to the despatching office by means of special apparatus.

Correspondence posted in the letter boxes of the Sihlpost is carried by automatic band-conveyors to the stamping and despatching rooms.

The new Sihlpost is one of the most remarkable edifices in the vicinity of the railway station. The principal block with its nearly one thousand windows and its massive tower, is the first large modern building that strikes a traveller arriving in Zurich. It is an interesting and important attempt on the part of the Postal Administration to apply to the postal services the latest technical inventions that come within their scope.

The Fifteenth
Swiss Industries Fair

will be held at

BASLE

April 11th to April 21st, 1931.

for Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF
THE SWISS LEGATION,
32, Queen Anne Street, W.1.

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION,
99, Gresham Street, E.C.2. ; or at Basle.

Information regarding Travelling facilities may
be obtained from:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,
11b, Regent Street, S.W.1.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

suivie d'une

Soirée Familier

aura lieu le mardi 3 MARS au Restaurant Pagani (Alexandra Room), 42, Great Portland Street, W.1.

Dîner à 7 heures (prix 6/-).

ORDRE DU JOUR:

Procès-verbal. | Démissions.
Admissions. | Divers.

SOIREE FAMILIERE:

Productions musicales. On dansera.

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9596).

TENUE DE VILLE.

**Swiss Gramophone
Salon**

*M. C. Neuman,
Proprietor (Swiss)*

2, Lower Porchester St.,
Connaught Street, W.2.
Off Edware Road

4 mins. from Marble Arch

**NEW SWISS YODEL
TICINESE, FRENCH
and
ITALIAN RECORDS**

Received Weekly

Closed Thursday Afternoon

Open Saturday till 6 p.m.

Telephone Numbers:
MUSEUM 4002 (*Fistare*)
MUSEUM 7055 (*Office*)

Telegrams: SOUFFLE

WEEDO, LONDON

"Bon Journo i Pagani!"

Purgatorio C. xix. Dante

"Venir se ne des gîts
tra miei Meschini."

Dante. Inferno. C. xxii.

Established over 50 Years.

**PAGANI'S
RESTAURANT**

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sol. Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

**Tell your English Friends
to visit**

Switzerland

**and to buy their Tickets
from**

**The Swiss Federal Railways,
Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1.**

*Drink delicious Ovaltine
at every meal—for Health!*

JOHN ITEN.

Mr. John Iten, of Belfast, damask designer, who died on August 21st, left personal estate in Great Britain and Northern Ireland valued at £4,285. He left:

His pictures and works of art to his wife for life, and subject thereto the trustees are to offer them to his native city of Zug, Switzerland, or failing acceptance to the City of Zurich, and failing acceptance to St. Gall, Switzerland, "where I received my first art education," one of the pictures to be dedicated to the memory of Frederick Alexander Chambers Mills, F.R.S.A., of Belfast.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH

opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, FEBRUARY 22nd, 1931.

William Penn

The man who won the Red Indian by love.
at 4 o'clock.

By MR. E. METTLER. Leader—MRS. A. STEIGER.

AT

FOYER SUISSE

Every Swiss Girl Welcome. Tea Provided.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche 22. Février 11 h.—M. M. Pradervand.

Collecte pour l'Armée du Salut.

6.30 h.—Service mensuel de prière et d'adoration: "Pardon nous comme nous pardonnons."

Dimanche 1. Mars: Cultes de Ste. Cène matin et soir.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 22. Februar 1931.

11 Uhr vorm. : Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends : Gottesdienst.

8 Uhr abends : Chorprobe.

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche. Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, February 25th, at 8 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Annual General Meeting at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Monday, March 2nd.—UNION HELVETIA: Fancy Dress Ball from 9 p.m. till 2 a.m. at 1, Gerrard Place, W.1.

Wednesday, March 4th, at 7.30 p.m.—SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUEL: Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Friday, March 6th, at 7 o'clock p.m.—INSTITUTION OF MECHANICAL ENGINEERS, Storeys Gate, S.W.1: Lecture by Ingenieur Hug on the Electrification in the Dutch East Indies. No tickets required, as the lecture is free.

Saturday, March 7th—From 7 to 12 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Cinderella Dance, at the Midland Grand Hotel, St. Pancras, London, N.W.1.

Saturday, March 7th at 2.30 and 4.30 p.m. "A Travers la Suisse." Swiss film show at St. George's Hall, Caroline Street, Tottenham Court Road, W.1. Admission free.

Tuesday, March 10th.—UNIONE TICINESE: Annual Banquet, Ball and Cabaret, at the Monico Restaurant, Piccadilly, W.

Wednesday, March 11th, at 7 p.m.—SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUEL: Committee Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.